

**Trường tiểu học Jim Thorpe Fundamental  
Phiếu Báo cáo Trách nhiệm Giải trình của Trường học (SARC)  
Báo cáo Dựa trên Dữ liệu từ Năm học 2018-19  
Công bố Trong Năm 2019-20**

Theo luật tiểu bang, trước ngày 1 tháng Hai hàng năm, tất cả trường học ở California đều phải công bố Phiếu Báo cáo Trách nhiệm Giải trình của Trường học ( SARC). SARC có thông tin về tình trạng và kết quả hoạt động của mỗi trường công lập tại tiểu bang California. Theo Công thức Tài trợ cho việc Kiểm soát tại Địa phương (LCFF), tất cả các Cơ quan Giáo dục Địa phương (LEA) phải chuẩn bị một Kế hoạch Kiểm soát và Trách nhiệm Giải trình tại Địa phương (LCAP) mô tả phương thức để các trường đạt được các mục tiêu dự định hàng năm cụ thể cho tất cả các học sinh, với các hoạt động cụ thể nhằm giải quyết các ưu tiên của địa phương và tiểu bang. Ngoài ra, dữ liệu được báo cáo trong LCAP phải nhất quán với dữ liệu được báo cáo trong SARC.

- Để biết thêm thông tin về các yêu cầu SARC, xem trang Web về SARC thuộc Sở Giáo dục California (CDE) tại <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.
- Để biết thêm thông tin về LCFF hoặc LCAP, xem trang Web về LCFF của CDE tại <http://www.cde.ca.gov/fq/aa/lc/>.
- Để biết thêm thông tin về trường, phụ huynh/người giám hộ và cư dân trong cộng đồng có thể liên lạc với hiệu trưởng hoặc văn phòng học khu.

#### **DataQuest**

DataQuest là một công cụ trực tuyến trên DataQuest của CDE tại <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> có thông tin bổ sung về trường học này và dữ liệu so sánh trường với học khu và quận. trang Web Cụ thể thì DataQuest là một hệ thống năng động cung cấp báo cáo về giải trình trách nhiệm (ví dụ: dữ liệu kiểm tra, học sinh ghi danh, tỷ lệ tốt nghiệp trung học, tỷ lệ bỏ học, học sinh ghi danh khóa học, nhân sự, và dữ liệu về người học tiếng Anh).

#### **Truy cập Internet**

Truy cập Internet sẵn có tại các thư viện công cộng và các địa điểm khác mở cửa cho công chúng (ví dụ: Thư viện Tiểu bang California). Truy cập Internet tại thư viện và nơi công cộng thường được cung cấp theo quy tắc người tới trước dùng trước. Những hạn chế về sử dụng khác có thể bao gồm giờ hoạt động, khoảng thời gian có thể dùng máy trạm (phụ thuộc vào tình trạng sẵn có), loại chương trình phần mềm sẵn có trên máy trạm, và khả năng in tài liệu.

#### **Giới thiệu về Trường**

##### **Thông tin Liên hệ (Năm học 2019-20)**

<b>Trường</b>	Thông tin Liên hệ
<b>Tên Trường</b>	Trường Tiểu học Jim Thorpe Fundamental
<b>Đường</b>	2450 West Alton Avenue
<b>Thành phố, Tiểu</b>	Santa Ana, CA 92704
<b>Số điện thoại</b>	(714) 430-5800
<b>Hiệu trưởng</b>	Karen Knecht
<b>Địa chỉ Email</b>	Karen.knecht@sausd.us
<b>Web Site</b>	<a href="http://www.sausd.us/thorpe">www.sausd.us/thorpe</a>
<b>Mã Học khu của Quận (CDS)</b>	30-66670-6116917

Học khu	Thông tin liên hệ
Tên Học khu	Học khu Thống nhất Santa Ana
Số điện	714-558-5501
Giám đốc Học	Jerry Almendarez
Địa chỉ	jerry.almendarez@sausd.us
Web Site	www.sausd.us

### Mô tả Trường học và Bản Tuyên bố Sứ mệnh (Năm học 2019-20)

Trường Tiểu Học Jim Thorpe Fundamental (Thorpe Fundamental) nằm trên đường West Alton Avenue giữa Đường South Greenville và South Raitt. Thorpe Fundamental là trường tự chọn; học sinh cư trú trong phạm vi ranh giới theo học của học khu đều đủ điều kiện để đăng ký thông qua hệ thống quay số. Được thành lập bởi các phụ huynh học sinh, những người đang tìm kiếm chương trình giáo dục truyền thống cho con em họ, chương trình theo tiêu chuẩn của Thorpe Fundamental tập trung vào chủ đề Học sinh vào Đại học.

#### Tầm nhìn Nhà trường

**Tầm nhìn của chúng tôi tại Jim Thorpe là chuẩn bị cho tất cả các học sinh các kỹ năng cần thiết để trở thành người có tư duy phản biện và nhà lãnh đạo có đạo đức, là tác nhân cho những thay đổi tích cực trong thế kỷ 21**

#### Sứ Mệnh Nhà Trường

Sứ mệnh của Trường Tiểu Học Jim Thorpe Fundamental là dành cho học sinh, phụ huynh và cộng đồng tương tác trong các Cuộc trò chuyện theo dữ liệu (Data-Driven Conversations). Các cuộc trò chuyện này sẽ giúp xác định và cải thiện lối sống kiến thức của học sinh để nâng cao thành tích của học sinh. Đây là nền tảng trong thiết kế chương trình giảng dạy của chúng tôi. Hệ thống hỗ trợ đa cấp bậc là cơ sở hạ tầng cung cấp cho các thành viên của chúng tôi một môi trường học tập tích cực. Môi trường này sẽ giúp các học sinh nắm bắt được tư duy phát triển lành mạnh, mang lại lợi ích trong học tập, ứng xử và cảm xúc xã hội và chuẩn bị cho các em bước chân vào ngưỡng cửa đại học và hướng nghiệp.

### Học sinh Ghi danh theo Cấp lớp (Năm Học 2018-20)

Cấp Lớp	Số Học sinh
Mẫu giáo	142
Lớp 1	128
Lớp 2	150
Lớp 3	168
Lớp 4	166
Lớp 5	173
Tổng Ghi danh	927

**Học sinh Ghi danh theo Nhóm Học sinh (Năm Học 2018-19)**

Nhóm Học sinh	Phần trăm trong Tổng Ghi danh
Người Da Đen hoặc Người Mỹ	0.4
Người gốc Châu Á	7
Người Phi Luật Tân	0.4
Người gốc Tây Ban Nha hoặc La	88.5
Người Da trắng	1.7
Người mang Hai hoặc Nhiều	1.9
Người có Hoàn cảnh Kinh tế Xã	62.4
Học sinh học tiếng Anh như ngôn	18.7
Học Sinh Khuyết Tật	8.3

**A. Điều kiện Học tập**

**Ưu tiên của Tiểu bang: Cơ bản**

SARC cung cấp thông tin sau đây liên quan đến ưu tiên của Tiểu Bang: Cơ Bản (Ưu Tiên 1):

- Mức độ giáo viên được phân công một cách thích đáng và có đầy đủ bằng cấp chứng nhận trong lĩnh vực môn học và với các học sinh họ đang giảng dạy;
- Học sinh được tiếp cận với các tài liệu giảng dạy theo tiêu chuẩn; và
- Cơ sở vật chất của trường được giữ gìn tốt.

**Bằng cấp Chứng nhận của Giáo viên**

Giáo viên	Trường 2017-18	Trường 2018-19	Trường 2019-20	Học khu 2019-20
Có Đầy đủ Bằng cấp Chứng nhận	37	36	34	1946
Không có Đầy đủ Bằng cấp Chứng nhận	0	0	1	17
Giảng dạy Ngoài Lĩnh vực Môn học Chuyên ngành (có đầy	0	0	0	0

### Phân công Giáo viên Trái phép và Các Vị trí Giáo viên Còn Trống

Chỉ báo	2017-18	2018-19	2019-20
<b>Trường hợp Phân công Giáo viên Trái phép cho</b>	0	0	0
<b>Tổng số Các Trường hợp Phân công Giáo viên Trái</b>	0	0	0
<b>Các Vị trí Giáo viên Còn Trống</b>	0	0	0

Ghi chú: "Phân công trái phép" nói đến số vị trí được điều khuyết bởi giáo viên thiếu thẩm quyền hợp pháp để dạy cấp lớp, môn học, nhóm học sinh đó, v.v.

\* Tổng số Các Trường hợp Phân công Giáo viên Trái phép bao gồm cả số Trường hợp Phân công Giáo viên Trái phép cho Người học tiếng Anh.

### Chất Lượng, Tình Trạng Cập Nhật, Tình Trạng Sẵn Có Của Sách Giáo Khoa và Tài Liệu Giảng Dạy (Năm Học 2019-20)

Tháng, năm thu thập dữ liệu: **ngày 10 tháng 9 năm 2019**

Toàn bộ sách giáo khoa sử dụng trong các chương trình giảng dạy chính trên toàn Học khu **Thống nhất** Santa Ana đều tuân thủ **các Khung chương trình và Tiêu chuẩn nội dung của** California (California Content Standards and Frameworks). Tài liệu giảng dạy cho các lớp K-8 được lựa chọn từ danh mục tài liệu dựa trên tiêu chuẩn của tiểu bang và được Hội Đồng Giáo Dục Tiểu Bang thông qua. Tài liệu giảng dạy cho lớp 9-12 là tài liệu dựa trên tiêu chuẩn và đã được Hội Đồng Ủy Thác của học khu phê chuẩn. Vào ngày **10 tháng 9 năm 2019**, Hội Đồng Ủy Thác của Học khu **Thống nhất** Santa Ana đã tổ chức một phiên tham vấn công khai để chứng nhận phạm vi cung cấp sách giáo khoa và tài liệu giảng dạy cho học sinh. Hội Đồng Ủy Thác đã thông qua Nghị Quyết Số 19/20-3309 chứng nhận theo yêu cầu của Bộ Luật Giáo Dục §60119 rằng trong năm học **2019-2020**, Học khu **Thống nhất** Santa Ana đã cung cấp đủ sách giáo khoa hoặc tài liệu giảng dạy, hoặc cả hai, phù hợp với nội dung và các chu kỳ của khung chương trình giảng dạy mà Hội Đồng Tiểu Bang đã thông qua, cho mỗi học sinh bao gồm cả những học sinh đã đăng ký khóa học về ngoại ngữ hoặc sức khỏe, và rằng tất cả học sinh từ lớp 9-12 đều được sử dụng đầy đủ thiết bị thí nghiệm khoa học dành cho các khóa học cần sử dụng phòng thí nghiệm khoa học.

Môn học	Sách Giáo Khoa và Tài Liệu Giảng Dạy/ Năm Phê chuẩn	Tùy Đợt Phê chuẩn Gần nhất?	Phần trăm Học sinh Không Có Sách Được Chỉ định Riêng
<b>Đọc/Ngôn ngữ</b>	Benchmark Education Company, Benchmark Advance	Có	0
<b>Toán</b>	Houghton-Mifflin, Expressions	Có	0
<b>Khoa học</b>	MacMillian/McGraw Hill California Science	Không	0
<b>Lịch sử-Khoa học Xã hội</b>	Scotts Foresman	Không	0

## Tình Trạng Cơ Sở Vật Chất của Trường và Kế Hoạch Cải Tiến (Năm Gần nhất)

Nhân viên trông coi trường và bộ phận bảo trì của học khu sẽ phối hợp để đảm bảo rằng lớp học và khuôn viên trường được bảo quản tốt, an toàn và thuận tiện cho học sinh, nhân viên và khách đến thăm. Bộ phận Bảo trì và Vận hành (M&O) đưa vào sử dụng hệ thống yêu cầu xử lý điện tử để giúp nhân viên trong trường liên hệ nếu có nhu cầu bảo trì không theo kế hoạch, sửa chữa gấp, hoặc kế hoạch đặc biệt. Đa số các dự án bảo trì và sửa chữa của nhà trường đều được thực hiện bởi các chuyên gia chuyên nghiệp, trình độ cao của học khu. Trong trường hợp khẩn cấp, nhân viên trông coi của nhà trường hoặc nhân viên bảo trì của học khu sẽ xử lý ngay lập tức, tùy thuộc vào tính chất của từng trường hợp. Nhân viên trông coi ban ngày và buổi tối phối hợp chặt chẽ với nhau và với hiệu trưởng để bảo trì định kỳ, nhiệm vụ trong nom hàng ngày và chuẩn bị cho các sự kiện đặc biệt. Hiệu trưởng và nhân viên trông coi ban ngày sẽ trao đổi hàng ngày để thảo luận về các nhu cầu dọn dẹp và các công việc an toàn. Mỗi buổi sáng trước giờ học, nhân viên trông coi, hiệu trưởng và trợ lý hiệu trưởng sẽ kiểm tra cơ sở vật chất xem có nguy cơ an toàn, tranh vẽ graffiti, và các điều kiện khác mà cần loại bỏ hay không trước khi học sinh và nhân viên vào trường. Ưu tiên cao nhất của nhân viên trông coi là đảm bảo trường học được sạch sẽ và an toàn. Đây là một phần quan trọng trong công việc hàng ngày của họ. Nhân viên trông coi được quản lý của bộ phận M&O đào tạo về quy trình dọn dẹp thích hợp, sử dụng hóa chất, và sử dụng trang thiết bị. Nhân viên trông coi ban ngày phải có trách nhiệm tuân thủ bộ tiêu chuẩn dọn dẹp đã được xây dựng và quy trình ưu tiên đối với công việc bảo trì chung trong khuôn viên. Nhân viên trông coi ban ngày phải chủ động kiểm tra các phòng vệ sinh 2 lần/ngày để đảm bảo rằng phòng gọn gàng, an toàn và vệ sinh. Nhân viên trông coi buổi tối có trách nhiệm dọn dẹp toàn bộ các lớp học, khu vực văn phòng và phòng vệ sinh. Nhân viên trông coi sân vườn được văn phòng học khu cử đến để thực hiện công tác bảo trì chung như tạo cảnh quan, làm vườn, sân thể thao và hệ thống tưới nước.

### Tình trạng Sửa chữa cho Trường học (Năm Gần nhất)

Sử dụng dữ liệu Công cụ Kiểm tra Cơ sở (FIT) (hoặc tương đương) **được thu thập gần đây nhất** để cung cấp thông tin sau đây:

- Xác định tình trạng sửa chữa của các hệ thống được nêu
- Mô tả bất kỳ bảo trì nào cần thực hiện để đảm bảo tình trạng sử dụng tốt
- Tháng, năm thu thập dữ liệu
- Đánh giá tổng quát

Năm và tháng của báo cáo FIT gần nhất: **18/7/2019**

Hệ Thống Được Kiểm Tra	Đánh giá	Công Việc Sửa Chữa Cần Thiết và Hành Động Đã hoặc Dự Định Thực Hiện
<b>Hệ thống:</b> Rò rỉ Ga, Cơ khí/Hệ thống Sưởi, thông gió và điều hòa không khí (HVAC), Cổng rãnh	Tốt	
<b>Bên trong:</b> Các Bè Mặt Bên trong	Tốt	
<b>Sạch Sẽ:</b> Sự Sạch Sẽ Tổng Quát, Sự Quáu Phá Cửa Chuột Bọ/Sâu Mọt	Tốt	
<b>Điện:</b> Điện	Tốt	
<b>Phòng Vệ Sinh/Vòi Nước Máy:</b> Phòng Vệ Sinh, Bồn Rửa/Vòi Nước Máy	Tốt	
<b>An Toàn:</b> An Toàn Hóa Hoạn, Vật Liệu Nguy Hiểm	Tốt	
<b>Cầu Trúc:</b> Thiệt Hại về Cầu Trúc, Mái Nhà	Tốt	<b>BÃI ĐỖ XE:</b> Cần sửa lại nhựa đường –phiếu yêu cầu công việc #48024
<b>Bên Ngoài:</b> Sân Chơi/Sân Trường, Cửa Số/Cửa Ra Vào/Cổng/Hàng Rào	Tốt	<b>SÂN CHƠI CHÍNH:</b> Nứt nhựa đường –phiếu yêu cầu công việc #48024 <b>PHÒNG DI ĐỘNG 33:</b> Đường ống dẫn ga đã sửa chữa chưa được vá nhựa đường – phiếu yêu cầu công việc #48024

Hệ Thống Được Kiểm Tra	Đánh giá	Công Việc Sửa Chữa Cần Thiết và Hành Động Đã hoặc Dự Định Thực Hiện
<b>Đánh giá Tổng quát</b>	Hoàn hảo X Tốt Bình thường Không Tốt	

## B. Các Kết Quả Của Học Sinh:

### Ưu tiên của Tiểu bang: Ưu tiên của Tiểu bang

SARC cung cấp thông tin sau đây liên quan đến ưu tiên của Tiểu Bang: Thành Tích Học Tập của Học Sinh (Ưu Tiên 4):

- Thẩm định trên toàn tiểu bang (tức là, Hệ Thống Thẩm Định Thành Tích Học Tập và Tiến Bộ của Học Sinh tại California [CAASPP], bao gồm Thẩm Định Tổng Kết Cân Bằng Thông Minh Hơn cho học sinh trong nhóm giáo dục phổ thông và Thẩm Định Thay Thế của California [CAAs] cho văn chương Anh Ngữ/Đọc Viết [ELA] và môn toán được tổ chức từ lớp ba tới lớp tám và lớp mười một. Chỉ các học sinh hội đủ điều kiện có thể tham gia dự thi CAAs. Các mục của CAAs phải phù hợp với các tiêu chuẩn thành tích học tập thay thế, được liên kết với các Tiêu Chuẩn Cốt Lõi Chung của Tiểu Bang [CCSS] cho học sinh bị khuyết tật nhận thức nặng); và
- Phần trăm học sinh đã hoàn tất thành công các khóa học đáp ứng các yêu cầu vào Trường Đại Học California (University of California) và Trường Đại Học Tiểu Bang California (California State University), hoặc các khoá kỹ thuật học nghề hoặc chương trình học tập.

### Kết Quả Kỳ Thi CAASPP trong Văn Chương Anh Ngữ/Đọc Viết (ELA) và Môn Toán cho Tất Cả Các Học Sinh

Lớp 3 đến lớp 8 và Lớp 11

#### Phản Trăm Học Sinh Đáp Ứng hoặc Vượt Qua Các Tiêu Chuẩn Của Tiểu Bang

Môn học	Trường 2017-18	Trường 2018-19	Học khu 2017-18	Học khu 2018-19	Tiểu bang 2017-18	Tiểu bang 2018-19
Văn Chương Anh Ngữ/Đọc Viết (lớp 3-8 và lớp 11)	61	63	32	35	50	50
Toán (lớp 3-8 và lớp 11)	55	55	26	28	38	39

Ghi chú: Tỷ lệ phần trăm không được tính khi số học sinh đi thi là mươi em trở xuống, vì số học sinh trong hạng mục này quá nhỏ không thể chính xác được về thống kê hoặc để bảo vệ quyền riêng tư của học sinh.

Ghi chú: Kết quả kỳ thi ELA và môn toán bao gồm Thẩm Định Tổng Kết Cân Bằng Thông Minh Hơn và CAA. "Phản Trăm Đáp Ứng hoặc Vượt Qua" được tính bằng cách lấy tổng số học sinh đáp ứng hoặc vượt qua tiêu chuẩn của Thẩm Định Tổng Kết Cân Bằng Thông Minh Hơn cộng với tổng số học sinh đáp ứng tiêu chuẩn (tức là Lớp 3-Thay thế đã đạt được) của CAA chia cho tổng số học sinh tham gia cả hai thẩm định.

### Kết Quả Kỳ Thi CAASPP trong ELA theo Nhóm Học Sinh

Lớp 3 đến Lớp 8 và Lớp 11 (Năm Học 2018-19)

Nhóm Học sinh	Tổng Ghi danh	Số Đi thi	Phản trăm Đi thi	Phản trăm không đi thi	Phản trăm Đáp ứng hoặc Vượt qua
Tất cả Học sinh	504	503	99.80	0.20	62.82
Nam	258	258	100.00	0.00	62.40
Nữ	246	245	99.59	0.41	63.27
Người Da Đen hoặc Người Mỹ gốc Phi	--	--	--	--	--
Người gốc Châu Á	39	39	100.00	0.00	89.74
Người Phi Luật Tân	--	--	--	--	--
Người gốc Tây Ban Nha hoặc La	447	446	99.78	0.22	60.31
Người Da trắng	--	--	--	--	--

Nhóm Học sinh	Tổng Ghi danh	Số Đi thi	Phần trăm Đi thi	Phần trăm không đi thi	Phần trăm Đáp ứng hoặc Vượt qua
<b>Người mang Hai hoặc Nhiều Chủng</b>	--	--	--	--	--
<b>Người có Hoàn cảnh Kinh tế Xã hội</b>	333	333	100.00	0.00	62.16
<b>Học sinh học tiếng Anh như ngôn</b>	227	226	99.56	0.44	59.29
<b>Học Sinh Khuyết Tật</b>	55	55	100.00	0.00	36.36
<b>Thiếu niên trong chương trình cha</b>	--	--	--	--	--
<b>Vô gia cư</b>	--	--	--	--	--

Ghi chú: Kết quả kỳ thi ELA bao gồm Thẩm Định Tổng Kết Cân Bằng Thông Minh Hơn và CAA. "Phần Trăm Đáp Ứng hoặc Vượt Qua" được tính bằng cách lấy tổng số học sinh đáp ứng hoặc vượt qua tiêu chuẩn của Thẩm Định Tổng Kết Cân Bằng Thông Minh Hơn cộng với tổng số học sinh đáp ứng tiêu chuẩn (tức là Lớp 3-Thay thế đã đạt được) của CAA chia cho tổng số học sinh tham gia cả hai thẩm định.

Ghi chú: Hai dấu gạch ngang (--) xuất hiện trong bảng khi số học sinh là mươi em trở xuống, vì số học sinh trong hạng mục này quá nhỏ không thể chính xác được về thống kê hoặc để bảo vệ quyền riêng tư của học sinh.

Ghi chú: Số học sinh đi thi bao gồm tất cả các học sinh tham gia kỳ thi bất kể có nhận được điểm số hay không; tuy nhiên số học sinh đi thi không phải là số được dùng để tính phần trăm cấp thành tích. Chỉ các học sinh có điểm số được dùng để tính phần trăm cấp thành tích.

#### Kết Quả Kỳ Thi CAASPP trong Môn Toán theo Nhóm Học Sinh Lớp 3 đến Lớp 8 và Lớp 11 (Năm Học 2018-19)

Nhóm Học sinh	Tổng Ghi danh	Số Đi thi	Phần trăm Đi thi	Phần trăm không đi thi	Phần trăm Đáp ứng hoặc Vượt qua
<b>Tất cả Học sinh</b>	504	503	99.80	0.20	54.87
<b>Nam</b>	258	258	100.00	0.00	60.47
<b>Nữ</b>	246	245	99.59	0.41	48.98
<b>Người Da Đen hoặc Người Mỹ Gốc</b>	--	--	--	--	--
<b>Người gốc Châu Á</b>	39	39	100.00	0.00	94.87
<b>Người Phi Luật Tân</b>	--	--	--	--	--
<b>Người gốc Tây Ban Nha hoặc La</b>	447	446	99.78	0.22	50.90
<b>Người Da trắng</b>	--	--	--	--	--
<b>Người mang Hai hoặc Nhiều Chủng</b>	--	--	--	--	--
<b>Người có Hoàn cảnh Kinh tế Xã hội</b>	333	333	100.00	0.00	51.95
<b>Học sinh học tiếng Anh như ngôn</b>	227	226	99.56	0.44	50.88
<b>Học Sinh Khuyết Tật</b>	55	55	100.00	0.00	38.18
<b>Thiếu niên trong chương trình cha</b>	--	--	--	--	--
<b>Vô gia cư</b>	--	--	--	--	--

Ghi chú: Kết quả kỳ thi môn toán bao gồm Thẩm Định Tổng Kết Cân Bằng Thông Minh Hơn và CAA. "Phần Trăm Đáp Ứng hoặc Vượt Qua" được tính bằng cách lấy tổng số học sinh đáp ứng hoặc vượt qua tiêu chuẩn của Thẩm Định Tổng Kết Cân Bằng Thông Minh Hơn cộng với tổng số học sinh đáp ứng tiêu chuẩn (tức là Lớp 3-Thay thế đã đạt được) của CAA chia cho tổng số học sinh tham gia cả hai thẩm định.

Ghi chú: Hai dấu gạch ngang (--) xuất hiện trong bảng khi số học sinh là mươi em trở xuống, vì số học sinh trong hạng mục này quá nhỏ không thể chính xác được về thống kê hoặc để bảo vệ quyền riêng tư của học sinh.

Ghi chú: Số học sinh đi thi bao gồm tất cả các học sinh tham gia kỳ thi bất kể có nhận được điểm số hay không; tuy nhiên số học sinh đi thi không phải là số được dùng để tính phần trăm cấp thành tích. Chỉ các học sinh có điểm số được dùng để tính phần trăm cấp thành tích.

## Kết Quả Kỳ Thi CAASPP trong Khoa Học cho Tất Cả Các Học Sinh

Lớp 5, 8 và 10

Phần Trăm Học Sinh Đạt Điểm ở Mức Khá hoặc Giỏi

Môn học	Trường 2017-18	Trường 2018-19	Học khu 2017-18	Học khu 2018-19	Tiểu bang 2017-18	Tiểu bang 2018-19
Khoa học (lớp 5, lớp 8 và	Không có	Không có	Không có	Không có	Không có	Không có

Ghi chú: Không cần điền dữ liệu vào các ô ghi giá trị Không có thông tin.

Lưu ý: Phần để trống này dành cho Bài kiểm tra Khoa học California (CAST) được tổ chức trong năm học 2018-19. Tuy nhiên, những dữ liệu này chưa có sẵn để đưa vào thông báo SARC 2018-19 phát hành ngày 1 tháng 2 năm 2020. Dữ liệu này sẽ được đưa vào thông báo SARC 2018-19 phát hành ngày 1 tháng 2 năm 2021.

## Ưu tiên của Tiểu bang: Kết Quả Học Tập Khác của Học Sinh

SARC cung cấp thông tin sau đây liên quan đến ưu tiên của Tiểu Bang: Kết quả Học Tập Khác của Học Sinh (Ưu Tiên 8):

Kết quả học tập của học sinh trong lĩnh vực môn học giáo dục thể chất.

## Kết Quả Kiểm Tra Sức Khỏe Thân Thể California (Năm Học 2017 – 18)

Cấp Lớp	Phần trăm học sinh đạt Bốn trên Sáu Tiêu Chuẩn Sức KhỎe	Phần trăm học sinh đạt Năm trên Sáu Tiêu Chuẩn Sức KhỎe	Phần trăm học sinh đạt Sáu trên Sáu Tiêu Chuẩn Sức KhỎe
5	20.8	22.5	22.5

Ghi chú: Tỷ lệ phần trăm không được tính khi số học sinh thi là mười em trở xuống, vì số học sinh trong hạng mục này quá nhỏ không thể chính xác được về thống kê hoặc để bảo vệ quyền riêng tư của học sinh.

## C. Tham Gia

### Ưu tiên của Tiểu bang: Sự Tham Gia của Phụ Huynh

SARC cung cấp thông tin sau đây liên quan đến ưu tiên của Tiểu Bang: Sự Tham Gia của Phụ Huynh (Ưu Tiên 3):

- Các nỗ lực của học khu nhằm tìm kiếm ý kiến đóng góp từ phía phụ huynh trong việc đưa ra quyết định cho học khu và mỗi địa điểm trường.

## Cơ Hội Tham Gia cho Phụ Huynh (Năm Học 2019-20)

Nhà trường đã phối hợp cùng cơ quan thi hành pháp và Văn phòng Học khu để xây dựng Kế hoạch An toàn Trường học Toàn diện (CSSP) nhằm thực hiện các yêu cầu của Dự Luật 187. **CSSP được quản lý bởi Học khu thông qua hệ thống Theo dõi Tài liệu.** Kế hoạch mới nhất của nhà trường đã được rà soát và cập nhật để giải quyết các vấn đề về an toàn, an ninh và sự chuẩn bị cho tình huống khẩn cấp. Nhà trường cần phải rà soát và cập nhật Kế hoạch An toàn Trường học Toàn diện (CSSP) của mình cùng với các Hội đồng Khu Trường học và/hoặc Ủy ban An toàn. Mỗi **trường học cũng phải gấp gáp Phòng cảnh sát Học khu Thông nhất Santa Ana hàng năm để thảo luận về quyền ra/vào, dữ liệu tội phạm và các yếu tố khác liên quan đến Phòng ngừa Tội phạm Thông qua Thiết kế Môi trường** (CPTED).

Kế hoạch An toàn Trường học: [https://drive.google.com/file/d/1GZ9BTQnAh\\_0ijWh-FbWWXGWdlu4jYTDM/view?usp=sharing](https://drive.google.com/file/d/1GZ9BTQnAh_0ijWh-FbWWXGWdlu4jYTDM/view?usp=sharing)

## D. Thông Tin Khác của SARC

Thông tin trong mục này phải có trong SARC nhưng không được bao gồm trong các ưu tiên của tiểu bang đối với LCFF.

### Sĩ Số Trung Bình Trong Lớp và Phân Bố Số Học Sinh (Tiểu Học)

Cấp Lớp	2016-17 Sĩ số Trung bình Trong lớp	2016-17 Số lớp 1-20	2016-17 Số lớp 21-32	2016-17 Số lớp 33+	2017-18 Sĩ số Trung bình Trong lớp	2017-18 Số lớp 1-20	2017-18 Số lớp 21-32	2017-18 Số lớp 33+	2018-19 Sĩ số Trung bình Trong lớp	2018-19 Số lớp 1-20	2018-19 Số lớp 21-32	2018-19 Số lớp 33+
	29		5		29		5		28		5	
1	28		6		30		5		26		5	
2	28		6		29		6		30		5	
3	29		6		29		6		28		6	
4	29		6		30		6		28		6	
5	30		6		30		6		29		6	
<b>Các</b>												

Số lớp cho biết có bao nhiêu lớp trong mỗi hạng mục sĩ số (phạm vi tổng số học sinh trong mỗi lớp).

\*\* Mục "Các lớp khác" dành cho lớp đa cấp.

### Sĩ Số Trung Bình Trong Lớp và Phân Bố Số Học Sinh (Trung Học Cơ Sở)

Môn học	2016-17 Sĩ số Trung bình Trong lớp	2016-17 Số lớp 1-22	2016-17 Số lớp 23-32	2016-17 Số lớp 33+	2017-18 Sĩ số Trung bình Trong lớp	2017-18 Số lớp 1-22	2017-18 Số lớp 23-32	2017-18 Số lớp 33+	2016-17 Số lớp 1-22	2018-19 Số lớp 1-22	2018-19 Số lớp 23-32	2018-19 Số lớp 33+
Tiếng Anh												
Toán												
Khoa học												
Khoa học Xã												

Ghi chú: Số lớp cho biết có bao nhiêu lớp trong mỗi hạng mục sĩ số (phạm vi tổng số học sinh trong mỗi lớp). Ở cấp trung học cơ sở, thông tin này được báo cáo theo lĩnh vực môn học thay vì theo cấp lớp.

### Cố Vấn Học Tập và Nhân Viên Hỗ Trợ Khác (Năm Học 2018-19)

Chức Danh	Số Học Sinh Trung Bình trên mỗi Cố Vấn Học Tập
Cố Vấn (Phát Triển Giao Tiếp/Hành Vi hoặc Nghề Nghiệp)	
Giáo Viên Truyền Thông Thư Viện (Thủ Thu)	
Nhân Viên Dịch Vụ Truyền Thông Thư Viện (Bán Chuyên)	
Nhà Tâm Lý Học	
Nhân Viên Xã Hội	
Y Tá	
Chuyên Gia về Phát Âm/Ngôn Ngữ/Thính Giác	
Chuyên Gia Nguồn Lực (không giảng dạy)	
Các Chức Danh Khác	

\* Một đơn vị Tương đương Toàn Thời Gian (FTE) bằng với một nhân viên làm việc toàn thời gian; một FTE cũng có thể là hai nhân viên, trong đó mỗi người đảm trách công việc bằng 50 phần trăm công việc toàn thời gian.

### Chi Phí Cho Mỗi Học Sinh và Lương của Giáo Viên tại Địa Điểm Trường (Năm Tài Khóa 2017-18)

Lớp	Tổng Chi Phí Cho Mỗi Học Sinh	Chi Phí Cho Mỗi Học Sinh (Giới Hạn)	Chi Phí Cho Mỗi Học Sinh (Không Giới Hạn)	Lương Trung bình Của Giáo Viên
<b>Địa Điểm Trường</b>	6346	553	5793	103665
<b>Học Khu</b>	Không có thông	Không có thông	\$6,936	\$94,982.00
<b>Mức Chênh Lệch Tính Theo Phần Trăm:</b>	Không có thông	Không có thông	-18.5	4.0
<b>Tiểu bang</b>	Không có thông	Không có thông	\$7,506.64	\$82,403.00
<b>Mức Chênh Lệch Tính Theo Phần Trăm:</b>	Không có thông	Không có thông	-26.3	18.2

Ghi chú: Không cần điền dữ liệu vào các ô ghi giá trị Không có thông tin.

Sở Giáo dục California đã ban hành hướng dẫn cho LEA vào ngày 1 tháng Tám năm 2018, liên quan đến cách tính chi phí cho mỗi học sinh cấp trường sẽ được báo cáo trong phiếu báo cáo 2018 – 19.

### Các Loại Dịch Vụ được Tài Trợ (Năm Tài Khóa 2018-19)

- [21st Century ASSETS](#)
- [After School Education and Safety \(ASES\)](#)
- [AVID-OCDE Destination Graduation](#)
- [California Career Pathways Trust](#)
- [California Partnership Academies](#)
- [Carl D Perkins Section 131 Career and Technical Education](#)
- [College Readiness Block Grant](#)
- [CTE Incentive Grant Program](#)
- [Education for Homeless Children and Youth](#)
- [Educator Effectiveness](#)
- [Head Start](#)
- [Kinder Readiness Program II](#)
- [Lighthouse Academy Project - Governor's CTE Initiative: CA Partnership Academies](#)
- [Lottery: Instructional Materials](#)
- [Medi-Cal Billing Option](#)
- [Migrant Education](#)
- [NCLB: Title II, Part B, CA Mathematics and Science Partnerships \(CaMSP\)](#)
- [Ongoing & Major Maintenance Account](#)
- [PLTW \(Project Lead The Way, Inc.\)](#)
- [Positive School Climate Model](#)
- [Safe Haven](#)
- [Special Education](#)

### Social Wise

- [Supplementary Prgs-Specialized Secondary](#)
- [Title I, Part A](#)
- [Title I, School Improvement Grant QEIA](#)
- [Title II-Part A Improving Teacher Quality](#)
- [Title III Immigrant Ed Program](#)
- [Title III Limited English Proficiency LEP Student Program](#)

**Lương Giáo Viên và Nhân Viên Hành Chính (Năm Tài Khóa 2017-18)**

Hạng mục	Số Tiền của Học Khu	Mức Trung Bình của Tiểu Bang Dành Cho các Học Khu Trong Cùng Hạng Mục
<b>Lương Khởi Điểm của Giáo Viên</b>	\$57,963	\$48,612
<b>Mức Lương Trung Bình của Giáo Viên</b>	\$88,515	\$74,676
<b>Mức Lương Cao Nhất của Giáo Viên</b>	\$112,309	\$99,791
<b>Mức Lương Trung Bình của Hiệu Trưởng (Tiểu Học)</b>	\$134,678	\$125,830
<b>Mức Lương Trung Bình của Hiệu Trưởng (Trung Học Cơ Sở)</b>	\$134,945	\$131,167
<b>Mức Lương Trung Bình của Hiệu Trưởng (Trung Học)</b>	\$148,184	\$144,822
<b>Mức Lương của Giám Đốc Học Khu</b>	\$327,000	\$275,796
<b>Phần Trăm Ngân Sách dành để Trả Lương Giáo Viên</b>	35%	34%
<b>Phần Trăm Ngân Sách dành để Trả Lương Nhân Viên Hành Chính</b>	4%	5%

Để biết thông tin chi tiết về mức lương, xem trang Web về Lương Bổng & Quyền Lợi Được Xác Nhận của CDE tại <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

**Phát Triển Chuyên Môn (Trong Ba Năm Gần Nhất)**

Tiêu chuẩn Đo lường	2017-18	2018-19	2019-20
Số ngày trong năm học được dành cho việc Phát Triển và Nâng cao Chuyên Môn Thường Xuyên	2	2	2

All curriculum and instructional improvement activities at Santa Ana Unified School District are aligned to the Common Core State Standards. Staff development concentrations are selected and identified based upon student assessment results, teacher input, Common Core State Standards, professional development surveys, and district initiatives.

All staff development activities at Santa Ana Unified School District are focused on increasing student learning and proficiency. During the 2019-2020 school year, our school sponsored summer IMP (math) training in addition to the monthly staff development opportunities that were offered through the year in the form of after-school workshops, grade level focus sessions, and individual mentoring. Staff training topics at Thorpe may have included: Intervention/Differentiation, Write From the Beginning, ELD, Grade Level Standards, Irvine Math project, Safety, PBIS, Collaborative Conversation, MTSS, and AVID. Technology training on various programs (Lexia, Reading Plus, Jiji, IXL) and effective grading. For the 2019-2020 school year a focus on Literacy and English Learner progress and monitoring has been established. Teachers will receive professional development on the ELPAC testing and monitoring system. Teachers were allotted 2 full days and 4 1/2 days of paid program planning as school grade level teams to look at instruction and share best practices with a focus on literacy and engagement for our English Learners. Teachers will monitor English Learners throughout the year and share data at collaboration meetings. A teacher reflection sheet will be shared with administration that asks some specific questions; How are EL grades compared to non-English learners, are English Learners making progress to be successful this year and into the next grade, what strategies did you use that were helpful for growth? What support or resources are needed from administration? Teachers are supported in their implementation of learning strategies in the grade level planning days with a sub provided for the work to take place. Regular review of performance data also helps to direct the staff development focus at Thorpe.

Santa Ana Unified School District offers supplemental training and support for new and ongoing program implementation. Training activities take place throughout the school year, after school, and during the summer and generally focus on curriculum, teaching strategies, and methodologies. During the 2019-2020 school year, district training opportunities focused on the following:

- New Benchmark Curriculum adoption that includes Targeted and strategic daily ELD instruction
- Expressions Math Adoption that includes Irvine Math Project
- AVID
- PBIS (Positive Behavioral Interventions and Supports)

- Differentiated Instruction
- Frontloading
- GATE (Gifted and Talented Education)
- Working with Parents
- Special Education
- Writing Across the Curriculum
- Data Analysis and Using Data to Drive Instruction
- Curriculum Mapping
- MAP Assessments in Reading and Math
- PBIS
- MTSS

New teachers and teachers not yet fully credentialed are supported by peer coaching and extensive staff development. The TIPS Induction Program (Teacher Induction and Professional Support) is a state-approved program that offers additional support and assistance to newly credentialed teachers. All new teachers are assigned to a Support Provider (mentor teacher) and provided individualized support over a two-year period. More information about the TIPS Induction Program is available at [www.sausdtips.org](http://www.sausdtips.org).

To support veteran teachers as well as new teachers to the district, Santa Ana Unified School District offers Peer Assistance and Review (PAR) which is easily defined as teachers helping teachers. Experienced and knowledgeable veteran teachers, referred to as Consulting Teachers, provide ongoing assistance to teachers who need to improve their instructional skills, classroom management strategies, subject knowledge, and/or related aspects of their teaching performance.

Staff members are encouraged to attend professional workshops and conferences. New teachers, experienced teachers, mentor/ teacher leaders, administrators, and support staff are encouraged to participate in workshops sponsored by the Orange County Office of Education and courses offered by community colleges and universities. Classified support staff may receive additional job-related training from vendors, department supervisors, and district representatives.